

ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ

Α. α) Ούτε η φτώχεια ούτε η θλίψη/λύπη (ο πόνος) εμποδίζει(-ουν) τον σοφό, ούτε αυτά τα πράγματα, τα οποία βγάζουν από τον δρόμο τους άπειρους και τους γκρεμοτσακίζουν (σπρώχνουν/ρίχνουν με το κεφάλι στον γκρεμό όσους δεν έχουν πείρα). Εσύ νομίζεις (πιστεύεις) ότι εκείνος καταβάλλεται από τις συμφορές (οι συμφορές τον καταβάλλουν); (Αντίθετα), τις χρησιμοποιεί! Ο Φειδίας δεν ήξερε να φτιάχνει αγάλματα μόνο από ελεφαντόδοτο· Έκανε επίσης (κι) από χαλκό (μπρούντζο). Εάν έδινες (του έφερνες) σε εκείνον μάρμαρο, εάν (έδινες σε εκείνον) ευτελέστερο (ή πιο ταπεινό) υλικό, θα έκανε τέτοιο (άγαλμα), το οποίο(όσο) θα μπορούσε να γίνει άριστο από εκείνο (το υλικό).

β) Γιατί όπως οι νόμοι βάζουν τη γενική ευημερία (την ευημερία όλων) πάνω από την ατομική (του κάθε ατόμου ξεχωριστά), έτσι (με τον ίδιο τρόπο) ο καλός (σωστός) και σοφός και υπάκουος στους νόμους άνθρωπος φροντίζει περισσότερο για την ευημερία όλων (του συνόλου) παρά (για την ευημερία) ενός οποιουδήποτε ατόμου ή τη δική του. Και δεν πρέπει να επικρίνεται περισσότερο ο προδότης της πατρίδας απ' ό,τι ο προδότης του κοινού συμφέροντος ή ο λιποτάκτης (όποιος λιποτακτεί) από τη γενική ευημερία για χάρη της ατομικής του ωφέλειας και ευημερίας.

Γ.1.α.

earum rerum, eorundem modorum, sapientium, communium utilitatum-ium, cariorum patriarum

Γ.1.β.

Γενική ενικού	Αιτιατική ενικού	Αιτιατική πληθυντικού
talis	tale	talía
alicuius	aliquem	aliquos
ipsius	ipsum	ipsos

Γ.2.α.

prohibuissetis

avertent

agunto

pressurum esse

usuras

scitote

oblatus esses

anteponerent

cadenti

decuerat

Γ.2.β.

Απαρέμφατα Ε.Φ.

Εν: facere

Μελ: facturum esse

Απαρέμφατα Π.Φ.

Εν: fieri

Μελ: factum iri

Σουπίνο: factum-u